

乃橋底燒櫥櫃店煙火冲天
多名華裔員工及時逃生

A large fire is burning at a building, with thick smoke rising. Firefighters in yellow gear are visible, and a red fire truck is positioned nearby. The building has scaffolding on its upper levels.

溫哥華消防隊指揮官尼古拉（Terry Nikolai）指出，該宗二級火警大概在下午1時45分發生。地點位於溫哥華海旁大道（Marine Dr.）鄰近乃橋的一個商場，東端的一家櫥櫃店首先起火。烈焰及濃煙沖天，列治文以及溫哥華南部不少地方均可清楚看到。

尼古拉指出，消防局總共出動了9輛消防車，投入大概80名消防員參與灌救。由於廠內火勢猛烈，兼且部分起火物品帶毒，消防人員只能在外圍灌救，未能入內。他說，廠內近廿名員工全部安全逃出，未有傷亡報告。火警最初在櫥櫃店內發生，其後蔓延至建築物外的林木。

火場外不少華裔員工在旁觀看，聲稱聽到「起



起火的海旁大道一段被封鎖，部分車輛被困個多小時。



時。小圖為消防員在屋頂開喉灌救。（陳志強攝）

溫市 2230 萬元輔助房屋揭幕 提供 62 個無家可歸者單位

【明報專訊】卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）及多位政界人士，昨日出席溫市一輔助房屋揭幕儀式，該16層高的輔助房屋耗資2,230萬元興建，提供62個單位予無家可歸人士，目前住客已過半。

簡蕙芝表示，該棟位於溫市Fir街2279號路段的輔助房屋Sanford Apartment，土地價值約300多萬元，由溫市府撥出，加上省府及Streethome基金會合作，分別撥款1,736萬元和124萬元作興建費用，是14個以減少溫哥華街頭露宿者為目標的輔助房屋發展計劃中，第7個完成的項目。

溫市市長羅品信（Gregor Robertson）表示，憑各方面的合作發展，輔助房屋計劃能為無家可

歸人士、處於無家可歸邊緣或患有精神病的市民提供一個安全可靠、低負擔的棲身之所，並幫助他們重投社會。他說，近年無家可歸者人數增幅漸見下降，市府爭取在 2015 年實現「零無家可歸人士」的目標。

該棟樓高 9 層的大樓除包括 62 個單位供居住外，還有一個社區中心，內有廚房、餐廳、休息室、多功能客廳、圖書館、電腦室、遊戲室等。



該棟新的輔助房屋提供 62



溫哥華市府爭取在 2015 年實現「零無家可歸人士」的目標。

(王冬樺攝)



該棟新的輔助房屋提供62個單位予無家可歸人士。(市府網站)

蘇利文今宣布角逐省選 爭取自由黨福溪提名

【本報專訊】前溫哥華市長蘇利文（下圖，Sam Sullivan）將於今天召開記者會，正式宣布尋求自由黨提名福溪（False Creek）選區，參戰明年省選。

先前已經不斷有謠言指蘇利文參選，但蘇利文本人一直拒絕證實。蘇利文的助選團隊昨日下午發出發出新聞稿，證實今天上午11時45分召開記者會，是要「正式宣布蘇利文有意爭取自由黨的提名，出戰溫哥華——福溪選區。」

一名接近蘇利文的消息人士表示，雖然現任省長簡蕙芝（Christy Clark）與蘇利文曾經爭奪過無黨派協會（NPA）溫哥華市長的提名，最後還被蘇利文擊敗，但他指出：「政治上沒有永遠的敵人。」不排除蘇利文是簡蕙芝拉攏出山，為自由黨效力，甚至是簡蕙芝「欽點」，因為事前全無迹象蘇利文會重出江湖，再次參加選票。



本報昨日致電蘇利文，但他沒有回覆。

該區現任的省議員麥妮爾（Mary McNeil）只做了一屆，卻在月前宣布不再參加明年省選，自由黨不得不另覓候選人。

消息人士指蘇利文目前住在福溪區內，出戰該區順理成章。

涉鐵路交易利益衝突 簡蕙芝配合調查求清白

(溫哥華8日加新社電)卑詩省長簡蕙芝(Christy Clark)回應被指要調查她在卑詩鐵路交易中有否利益衝突,她承諾會全面配合,又指調查會是一個了結。

簡蕙芝昨日稱:「我很高興在很多方面,把

問題擺在他面前」，她所指的是專員費澤澤「因為我們將可最後，一次過有個了結。」

9年來，這問題一直纏繞着簡蕙芝，因為當鐵路公司放售期間，她是副省長和教育廳長而這宗交易最後在醜聞中結束。

省議員范棟勤（John van Dongen）本周再提這問題，要求利益衝突專員辦公室調查。

簡蕙芝續說：「一個人所擁有最重要的是聲譽，事實上，存在着的所有看法和所有這些傳聞只會破壞人的信心。」

最近十期開獎號碼

10月6日：	20 24 27 40 44 45 • 35
10月10日：	8 22 37 40 41 44 • 4
10月13日：	6 14 26 27 34 46 • 37
10月17日：	4 20 22 23 42 44 • 41
10月20日：	13 14 21 24 32 35 • 18
10月24日：	9 10 11 24 34 42 • 5
10月27日：	11 15 16 17 31 40 • 6
10月31日：	4 8 17 23 34 47 • 30
11月3日：	9 22 34 35 46 47 • 26
10月7日：	20 36 42 43 45 48 • 5

大溫地區天氣預測			
今天	11/10 (六)	11/11 (日)	11/12 (一)
			
晴	晴	天陰	天陰有雨
-1 ~ 8℃	-1 ~ 6℃	-1 ~ 5℃	4 ~ 6℃
世界部分城市天氣預測			
	溫度(℃)	概況	
卡加利	-15 ~ -9	雪	
愛蒙頓	-16 ~ -9	晴間雪	
溫尼辟	-6 ~ -2	晴間雪	
多倫多	6 ~ 9	晴間雪	
渥太華	-2 ~ 7	晴間雪	
滿地可	1 ~ 5	晴間雪	
三藩市	7 ~ 15	天陰有雨	
洛杉磯	6 ~ 16	晴間雨	
紐約	6 ~ 12	晴	
香港	21 ~ 29	天陰有雨	
台北	22 ~ 29	晴間雪	
北京	-5 ~ 8	雨	
上海	11 ~ 19	天陰有雨	
廣州	17 ~ 31	天陰有雨	
新加坡	26 ~ 32	雷暴	
東京	11 ~ 18	晴間雪	
悉尼	15 ~ 19	晴間雨	
倫敦	6 ~ 10	晴間雨	

加美關卡添特快通道

【明報專訊】加拿大邊境服務處（CBSA）昨日公布，素里道格拉斯（Douglas）加美關卡（即和平拱門，Peach Arch）增加多一道NEXUS特快通道，而在阿博斯福的新通道亦已全面電子化。

當局指素里和華盛頓州 Blaine 邊境的道格拉斯關卡，在流量高峰時段會增設多一條特快通道，平日較少車輛時，它是一般過境通道。

若要進入加境，這關卡特快通道現時的開放時間為早上7時至深夜12時。

此外，在阿博斯福/亨廷登（Abbotsford-Huntingdon）與華州 Sumas 的關卡，亦新設 NEXUS 通道，並已在昨日開始全面電子化，開放時間為早上8時至晚上8時。

現時 NEXUS 卡持有者有逾75萬人，適用於多個美加邊境特快通道，有關詳情可查閱 CBSA 網站，www.cbsa-asfc.gc.ca。

[illegible]

本期形勢

11月9日 Lotto Max 預測如下: 1至9之間1-2-5出線, 走勢還是集中在前面, 上期看好走勢可能翻轉而把目標移動到7-8-9, 現在兩邊號碼都有希望; 10至9之間13破空, 可惜上期讓划掉的號碼出線, 希望11-12這些前面冷門能跟進; 20至29之間兩個目標26-29出線, 上兩期推薦目標21-23-27可以保留; 30至39之間盲門36出線, 這次出線離熱門目標33和旺門37很近, 不同於上期看這次要選熱門, 所以30-33-37是重點; 40之後目標47出線, 上期看好的號碼還留下43-49-

旺門號碼

37

盲門號碼

16 17 24 38 49



最近五期走勢

1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41
2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42
3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43
4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44
5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45
6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46
7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47
8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48
9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49
10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS
5 Oct 33	12 Oct 40	19 Oct 6	26 Oct 23	2 Nov 13

東昇超市

New Pacific Supermarket

華昇超市

Wah Shang Supermarket

本周特價精選(星期五至星期一) Nov 09 to Nov 12, 2012

 脆皮燒鴨 \$14⁹⁹/ea 原價\$16.99/ea	 冰鮮去頭老虎蝦 \$4⁹⁹/lb 原價\$5.99/lb
 法蘭西牛扒 \$3⁹⁹/lb	 維他靚香米 \$9⁹⁹/bag 原價\$12.99/bag 8Kg
 特大富有柿 \$1²⁹/lb	 美國珍珠白菜苗 99¢/lb
 日昇圓子嫩豆腐條 \$1⁹⁹/for 2 原價\$1.49/ea 400g	 海威巴沙魚扒 \$3⁵⁹/ea 原價\$3.99/ea 800g

 美國特大糖心富士蘋果 \$1²⁹/lb	 牛油果 79¢/ea	 黃心番薯 49¢/lb
 大葉韭菜 \$1²⁹/lb	 李錦記甜醬油 \$2⁶⁹/ea 原價\$3.49/ea 410 mL	 李錦記鮮味雞粉 \$2⁷⁹/ea 原價\$3.99/ea 227 g
 牛頭牌沙茶醬 \$6⁹⁹/ea 原價\$7.99/ea 737 mL	 家樂牌清雞湯 99¢/ea 原價\$1.49/ea 397 mL	 S.R.意大利海鹽 \$1³⁹/ea 原價\$1.69/ea 幼/粗 1kg
 日昇滷水豆乾 \$2²⁹/ea 原價\$2.99/ea 320 g	 頂好-珍珠朴 \$2⁹⁹/for 2 原價\$2.09/ea 85 g	 漢記雲吞幼麵/雲吞粗麵 \$1⁸⁹/ea 原價\$2.49/ea 340 g
 海威急凍海參 \$6⁹⁹/ea 原價\$7.99/ea 300 g	 海威魚肉豆腐系列 \$7⁹⁹/for 3 原價\$3.49/ea 300 g	 墨魚丸 \$4⁹⁹/lb 原價\$5.99/lb
 新鮮雞腩仔 \$2²⁹/lb 原價\$1.88/lb (三磅或以上)	 新鮮豬瘦肉 \$3⁶⁹/lb 原價\$2.99/lb (三磅或以上)	 新鮮豬上肉 \$2⁴⁹/lb 原價\$2.99/lb (行骨有皮)

東昇超市 - 高貴林
New Pacific Supermarket
Unit 1056, 1163 Pinetree Way, Coquitlam
(Located in Henderson Mall)
Tel: 604.552.6108

華昇超市 - 列治文
Wah Shang Supermarket
8108 Park Road
Richmond
Tel: 604.278.8309

曹氏果菜 - 東一街
Cho's Farm Market
Unit 234-2800 East 1st Avenue
Vancouver
Tel: 604.251.2799

東昇/華昇/曹氏超市將保留所有價格及優惠最終之決定：各店優惠均有不同，所有減價貨品，數量有限，售完即止。
本廣告如有排版錯誤，以店內有關標示為準。



粵樂器展下周揭幕

呈獻50至60年代珍藏



主辦單位負責人——（從左至右）庇詩中樂協會會長黎焯明、大溫哥華中華文化中心文物館經理張玥、卑大亞洲圖書館項目經理鄭崇樂、劉嘉麟共同作推介。（王冬樺攝）

【明報專訊】由大溫哥華中華文化中心、卑詩大學（UBC）亞洲圖書館及庇詩中樂協會聯合主辦的首屆「中西合流：二十世紀中期溫哥華廣東樂器展」將於本月15日至12月16日舉行，向觀眾展示共23件20世紀中期的廣東樂器藏品。

中華文化中心副主席兼文化委員會主席楊興琳表示，樂器展為期一個月，逢周二至周日上午 11 時至下午 5 時於哥倫比亞街（Columbia St.）555 號的大溫哥華中華文化中心文物館展出，透過展示華人到 50 至 60 年代曾用過的樂器，回溯數十年來溫哥華華人的足迹，藉此讓觀眾了解中西方音樂在中國廣東音樂史中的融合與交流。

樂器展品包括卑大亞洲圖書館李天樂家族於上世紀 50 至 60 年代在溫哥華唐人街所使用過的一批樂器藏品、中華文化中心廣東樂器藏品，以及本次活動策劃人、溫哥華中文圖書館理事劉嘉麟

的私人收藏。

劉嘉麟表示，廣東音樂是在一個半世紀前由地方音樂所衍生，廣東人對樂器進行革新、改良以適應當時的環境及潮流。如展示中的改良吉他，西化響板，以至可彈奏廣東音階的木琴等都可反映他們精於吸收及融會外來文化的性格。

楊興琳補充，除展出樂器外，中華文化中心文物館將分別於11月17日、12月1日下午2時舉行「底詩中樂團廣東音樂演奏示範」，12月1日下午2時30分舉行「千言萬化——廣東音樂的故事」專題講座和演奏示範。

明年再加價千元
列市國際生學費 1.38 萬

【明報專訊】列治文教育局決定從明年9月起，將國際學生學費向上調，從目前的1年12,800元增加至13,800元。

這將是列市連續第二年加國際學生學費。今年9月起，國際學生學費已經從去年的11年12,400元漲到12,800元，加價400元，明年還要比今年大漲1000元。

教育局稱，今年1月決定增加國際學生學費400元時，就已經作出明年可能再加費的

決議，經過教育局職員研究，明年大溫地區其他城市的國際學生學費幾乎都上漲或維持在1年近1.4萬元或更高，因此列市有再次調漲學費的空間。

根據列治文教育局報告，明年9月起大溫各城市以西溫的國際學生學費最高，一年1.5萬元，溫哥華、本那比、高貴林、北溫、素里、三角洲是13,800元，新西敏較便宜，一年12,900元。



聖誕老人 大遊行

下月2日起步



大溫食物賙濟庫行政總裁赫斯（Aart Schuurman Hess，左）、羅渣士通訊集團市場行銷尼克森總監（Ryan Nickerson，中）和聖誕老公公懸掛遊行旗幟。（主辦單位提供）

【明報專訊】一年一度的羅渣士溫哥華聖誕老人大道遊行將在12月2日舉行，在聖誕老公公的幫助下，主辦單位昨日完成懸掛300個遊行旗幟。

今年的遊行路線與往年一樣，起點是溫市中心喬治亞西街（W. Georgia St.）夾布勞頓街（Broughton St.），東行至喬治亞西街夾豪街（Howe St.）後右轉至戴維街（Davie St.），全長 1.8 公里。當日下午一時開始，今年共有 60 多個樂隊、花車參加。

除了遊行外，當日從上午 10 時 30 分至下午 1 時，在溫市美術館前靠近洛遜街（Robson St.）的廣場還有慶祝活動，食物賑濟庫將在現場接受市民捐贈。

關注長者論壇

【明報專訊】素里市政府、DIVERSECity及中僑合辦「關注長者論壇」(Focus on Seniors Forum)，將於本月17日上午9時30分至下午3時，在素里市Guildford市民活動中心舉行華語免費論壇，邀請律師林祖光、家庭醫生楊光及社區組織，提供與年長者相關的社區資源信息。地址：15105-105th Avenue, Surrey。查詢報名：DIVERSECity：604-597-0205 內線 4013 (高小姐) 或 1381 (張小姐)，中僑互助會：604-588-6869。

曲藝興趣班

【明報專訊】列治文華人社區協會逢星期三下午1時至3時，及逢星期二午2時至4時，開辦曲藝興趣班，歡迎學生隨時插班，報名及查詢，請電 604-270-7222，或親臨該會辦事處（#208-8171 Park Road）。○



三甲誕生

華僑之聲 AM1320 的年度盛事《心情金曲歌唱大賽 2012》昨晚於列治文河石劇院圓滿落幕；除選出三甲外，凌以洋奪得金嗓獎，李澤南贏得最佳演繹獎和最佳台風獎，倪炳輝及支持者奪得勁爆啦啦隊獎，網上最受歡迎人氣獎則由崔凱玲奪得。三甲得主從左至右為：亞軍劉雅榕、冠軍李澤南和季軍凌以洋。（華僑之聲提供）